

UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C
39 10 10 01 06 017 8

4416 7/5/06
DR
572
A23

'Abdülkerîm Nâdir, pâşâ
Serdâr-ı Kerim 'Abdülkerîm
Nâdir pâşânın müdâfa'nâmesi

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

سردار اکرم عبدالکريم نادر پاشا ننگ
 ملا افغندرام ميرزا



Abdu'l-Kerim Nadir Paşa.

Serdâr-ı Ekrem Abdu'l-Kerim
Nadir Paşa'nın mudafaa-namesi.

1329.

7K

'Abdülkerīm Nādir, pāšā, 1807-1883

سردار اکرم عبدالکریم نادر پاشا
مُدَافِعِ نَامَةِ

Serdār-ı Kerīm 'Abdülkerīm
Nādir pāšā'nın müdāfa' nāme

ناشری
قره کوز غزنه سی



در سعادت

مطبعة نفاست - چمبرلی طاش - وزیر خان

۱۳۲۹



DR
572
A23

سردار اکرم
چوہانلی عبدالکریم نادر پاشا





برایکی سوز :

اقدام رفیق محترم مک ۱۸ تشرین اول تاریخی نسخه سنده سردار
اکرم عبدالکریم نادر پاشا مرحومک اول زمان سرعسکر بولنان
حسین عون پاشایه خطاباً یازدینی ۹۱ تاریخی برتذکره موجود ایدی.
سردار مشار الیه ، بوتذکره ایتالیا ناک طرابلس غرب اوزرنده کی
احتراصاتی - همده - تام اوتوزیدی سنه اول خبرور ییورکه نمونه امثال
اوله جق بردور بینلکدر . بوتذکره ک انتشارندن ایکی کون صکره
ینه اقدامک (بیوک قوماندان) عنوانلی مقاله سنده قدرت و مزیت
عسکریه سی معترف و مسلم بولنان سردار مشار الیهک اوصاف عالیه سی ذکر
اولنه رق مقاله نک نهایترینه طوغری ده ۹۳ محاربه سی ختامنده تحت محاکمه یه
النق ایسته نیان مرحوم مشار الیهک دیوان حرب هیئتنه و یردیک مدافعه
نامه دن بحث ایدیلور و اول وقت انجق اون نسخه قدر استنساخ ایدیلر
بیان بومدافعه نامه نک عددی صکره دن بعض ارباب حمیت طرفندن تکثیر
ایدلمش ایسه ده شمدی هربری بریده قالدیفندن طولانی تأسف اولمقله
برابر نشری امیددی ده اظهار اولنیوردی .

بومقاله یی اوقوینجه برچوق مهالکه قارشی حرزجان ایلدیکم مدافعه نامه
مذکوری بولاق اوزره اوراق پریشانم آره سنه آتلم . قاریشدرم ،
بولدم . سعد طالع اثری اوله رق کچنکی حریقندن مصون قاله بیللمش ایدی .
مدعی عمومی عسکری علی نظامی پاشانک ادعا نامه سنه قارشی
پک واضح و مدلل اولان بومدافعه نامه سردار مشار الیهک اجرای
محاکمه سنی متعسر قیلمش ایدی . پاشا بومدافعه نامه سنده اولیه نازک
واینجه تلره طوقونمش و محاربه نک تا درسما دندن اداره ایدلمک صورتبه

وقوعه کتیریلن خطیيات و بو صورتله حصوله کلن تأخراتدن اویله قطعیت ووضوح ایله بحث ایلش که مسئله دهها زیاده قورجالانسه آتشک صاچاغی صاره جفی ا کلاشلدیغندن محاکمه تأخیر ایدلش، فقط سردار مشارالیهک ارتق بوراده قالمسی ده اویه میه جفندن ردیف و محمود حمدی پاشا لرایله برلکده اولایمینییه، صکره ده ردوسه نفی ایدلشدر. مشارالیه اوراده اون سنه یی متجاوز بر زمان امرار حیات ایلدکن صکره ۳۰۴ سنه سی نهایتلرینه طوغری عالم عقبایه رحلت ایلشدر.

مدافعه نامه نك نشرینه و مغفور مشارالیهک یاد نامه وسیله اولدیغندن طولانی اقدام رفیق محترمزه عرض تشکری وجیبه دن عدایلو مظهریت واقعه دن طولانی اعلان افتخار ایدرم. ۲۸ تشرین اول ۳۲۷

قره کوز غزنه سی هیئت تحریریه

مدیری

علی حیدر

مدعی عمومی فریق علی نظامی پاشا طرفند

ویرلین لایحه صورتیدر

روسیه دولتی سلطنت سنییه اعلان حرب ایتسی اوزرینه
جانب دولت علیه دن تدافعی تدایر قویهیه تشبثله کرک اناتولی
و کرک روم ایلی جهتلی حدود بویلرینه عساکر نظامیه وردیفه
ومعاونه ولوازم ومهمات مکمله سوق وتسریب بیوریلهرق وعموم
اهالی دخی محافظه وطن ایچون مالاً وبدناً غیرت ایدرک هر طرفک
تقویه ارکان محافظه سنه همتله حدود خاقانیه نک جمله سی مدافعه
دشمنه کافی برحاله قونمش وباخصوص طونه بوینده شمدییه
قدر امثالی کورلمه مش صورتده پیدرپی منتظم صورتده اسلحه
جدیده متنوعه ایله مجهز برقوه کلیه وافیه تحشد ایتدیریلهرک
وطونه نهرنده دخی مثلی نامسبوق عظیم ومکمل برزرهلی دونمای
هایون بولندیریلهرق دولت وملتک محافظه سی وملکک تسلط
اعدادن وقایه سی بوقوتک مدافعه شدید و سریعه سنه و آنک
قون حربیهیه توفیقاً حسن تعبیه و اداره سی مقام سرعسکرینک
انتخاب وتعیینیه برطاقم ذواته تودیع اولمشدی .

روسیه ایله سابقلرده اجرا ایدیلن محارباتده ایسه دولت علیه
بوقوتک نصفه بیله مالک اوله مدینی و روسیه نک قره دکزده
وطونه نهرنده برسفینه سی اولیه رق قوتی شم دیکندن دون
بولندینی حالد روسیه عسکری کوچ حال ایله یالکز بر محلدن

كچه بيلمش و بالقانى آشه مامش ايدى. بود فعه برى و بحرى بو قدر
 قوت موجود و روسيه يالكىز طونه يي كچمك ايچون رسما قرق
 اللى بيك آدمى كوزندن چيقارمىش ايكن مدافعه و مقابله لازمه
 كورمكسزىن طونه يي ايكي يردن تجـ اوزله بونجه فنا لى اجرا
 و (بيله) كى بر موقع مهم طوئش ايكن مؤخرآ اوراسى دخى
 تخليه ايله (طرنوى) يولى آچلمش و (طرنوى) طبيى
 براستحكام كى اولدينى حالده قوه كافيه بولنديرلماش اولمىسندن
 ناشى (بيله) يه كلهر ك (طرنوى) يي استيلا دن صكره دخى
 بلامشكلات بالقانى آشوب مواقع معلومه يه كئش و پايتختى تهلكيه
 دوشورمىش و بوده اول قدر قوتك قلعيلرده قانوب قاله رق طونه يي
 كچمىش اولان دشمنك ايلرولمىسه مانع اوله جق تدابيره تشبث
 اولنمىسندن نشأت ايتمىشدر. بو قدر قوت موجود بولمىش و قوه
 نهريه سى قومانداسى دخى قوه بريه قوماندانلغنه تفويض اولمىش
 ايكن روسيه لينك بلامان طونه يي ايكي يردن تجـ اوزله بونجه
 خساراتى اجرا ايله ناموس عسكرى يي لىكدار ايتمكه سبييت
 و برنلردن برى ده سردار سابق عبدى باشادر .

زيرا مشار اليك مأمورى تى پك مهم اولدينى كى مسئوليتك
 درجه سى دخى اونى سبتده بولندينى بديهى ايكن وقت وزمانيله
 طونه نك نقاط مهمه سنى تقويه و محافظه يه كافى لازم كلن قوتك
 تعييننده و شايد روسيه لى طونه يي تجاوز ايدم بيلوده استيلا ايدم جكى
 مأمول اولان محللر اهالي نك مال و جانلرىنى دخى بر درجه يه قدر
 سمت سلامت ايصال ايچون محللرى حكومتلرنجه اقتضا ايدن
 تدابيرده قصورى ميدانده ، باخصوص روسيه نك برايكى محلدن

یعنی (زشتوی) و (نیکبولی) طرفلرندن طونه‌یی کچه‌جکی
 ذکر اولنان محملر قارشوسنده اجرا ایتدیکی مانورالر و کوریلن
 تدارکات وادوات حربیه‌لریله بیانی معلوم اولدقدن صکره‌اورالر
 مقدار کافی عسکر یتشدیرلمسی امرنده سعی و غیرت ایتک شویله
 طورسون (زشتوی) دن کچن دشمنک بالقان جهتنه ایلرولمسی
 منع ایچون دخی هیج برتدیره تشبث ایتدیکی بیاندن ازاده
 بولنش والاصل مشارالیه حائر اولدینی مأموریتک درجه
 عالیه‌سنی اصلاً مهمسه‌میوب یالکیز (شمنی) ده اقامتله دشمن
 طونه‌یی کچدی و بالقانی آشوب (ادرنه) یه واورادن (استانبول) ه
 کله‌جکدر اخبار موحشه‌سنی در سعادته ایصاله حصر اوقات
 ایشدر .

بوندن معلوم اولدینی وجه ایله روسیه‌نک بویله بلامانع
 طونه‌یی و بالقانی تجاوزله ملکاً و مالاً و نفساً ایتدیکی بونجه
 تخریبات و خسارات و تلفاتک باشلیجه مسیبلرندن بری مشارالیه
 عبدی پاشا اولوب بوده یا عمداً، یا خود جهلاً اولمق لازم کله‌جک
 و بو احتمالک هر هانکیسی اولور ایسه اولسون کندوسی مسئولیت
 شدید التنده بواندیغنه مبنی مشارالیهک تحت محاکمه یه التهرق
 تبیین ایدم‌جک درجه تهمنته کوره حقنده قانوناً لازم کله‌جک
 معاملهنک اجراسنی دیوان حرب هیئتندن سلطنت سنیه و ملت
 معظمه عثمانیه نام جلیلته اوله‌رق طلب ایدم .

۱۴ شعبان سنه ۹۴

فریق علی نظامی

شویله طورسون مواقع معروضه ایچون وافی اوله جنی ظن اولمازمه .
 محاربات سابقده دولت علیه شمديکی قوه عسکریه سنک نصفنه
 بيله مالک اولمدينی و روسیه لونک قوتی شمديکندن دون
 بولمدينی حالده کوچ حاليله طونه نی یالکیز بر یردن کچه بیلدیکی
 و بالتانی آشه مدینی و بودفعه ایسه بوقدر قوت وار ایکن
 و روسیه لو یالکیز طونه نی کچمک ایچون رسماً قرق الی بیک
 آدمی کوزدن چیقارمش ایکن مدافعه و مقابله کورمکمزین
 طونه نی ایکی یرندن کچدیکی بیان بیوریلیور . دولت علیه نک
 مسئله ماضیه ده طونه سواحلنده بولندیردینی قوت شمديکندن
 پک آز اولمدينی کبی روسیه لونک بودفعه طونه جهتنه کتیردیکی
 قوه عسکریه مقداری مسئله سابقده کتوردیکی عسکرک
 ایکی مثلندن پک چوق زیاده در . بوندن بشقه مملکتین عسکری ده
 بوقوته منضم و معاوندر . روسیه لونک بودفعه روم ایلنه تجاوزی
 ایچون اولان بوتشبات و تدارکاتک درجانی بالذات ایمرطورک
 وولی عهدینک اوراده بولمسیله ا کلاشیلیر . دشمنک قوه
 عسکریه سنک مقدارینی مشارایه علی نظامی باشا حضرتلرینک
 (روسیه لونک طونه نی تجاوز ایچون قرق الی بیک کشی بی
 کوزدن چیقارمشدر) بیورملری ده اثبات ایدیور . بوکا قارشى
 بزم المزدده بولنان قوت ایسه یوز یتمش طابوردن عبارت کبی ایدی .
 روسیه مسئله ماضیه ده واقعا یالکیز دو بریجه جهتنه تجاوز
 ایده بیلدی . چونکه مملکتینده اول زمان شمندوفر کبی برواسطه
 نقلیه اولمدينی ایچون یوقارولره عسکر و مهمات سوق ایده مزدی .
 وسائط تجاوزیه که برطاقم اشیای ثقیله در اول وقت بونلری برآ

یوقارولرہ نقل ایده میه جکی کبی نہراً دخی است حکاماتمز او کندن
 کچیرہ مزدی . شمدی ایسه حال کلیاً بونک خلافتہ در . بوندن
 بشقہ اول وقت مملکتینک خطر جعتنی اوستریالونک تهدید ایت میله
 اورادہ بر قوۂ احتیاطیہ طوطغہ مجبوریتی واجنبی متفقلمیزک
 تأثیر نفوذی وانلردن عسکر انتظار ی موجود ایدی . بونبردن
 ومسئلہ ماضیہ انناسندہ اولاخ بغدادن عسکرینک دشمنہ معاون
 اولماسندن و صربستانک علایم تجاوزیہ سی و بلغارستانجہ عصیان
 ملاحظہ سی و قرہ طاغ مسئلہ سی بولنماسندن مسئلہ حاضرہ نک
 بالوجوہ مسئلہ ماضیہ یه قیاس قبول ایتیمہ جکی ہیئت محترمہ دیوان
 دخی تصدیق ایدر . سلطنت سنیہ نک عموم قوتی واقعا مسئلہ
 ماضیہ دہ کی قوۂ عمومیہ دن چوق فضلہ در . فقط بزم موضوع بحثمز
 طونہ جہتندہ کی قوتدر . مذکور مذکور نک بر فقر سندنہ دخی (بیله)
 کبی بر موقع مهم الدہ ایکن مؤخرأ تخلیہ اولنہرق طرنوی یونک
 آچل دیغی و طرنوی مستحکم اولد یغی حالہ اورادہ مقدار کافی
 عسکر بولندیر لماسندن ناشی دشمن بیلہ دن کلوب طرنوی بی
 ضبط ایتدیکی و صکرہ بلامانع بالقانی کچدیکی کوستریلیور .

اہل وقوفک معلومی اولد یغی و بر مفصل و صحیح خریطہ یه
 مراجعت ایدلکدہ جمہلہ نک معلومی اولہ جنی وجہلہ (بیله) دینیلان
 موقع روسجقندن طرنوی یه کیدن شوسہ نک یانترہ صوینی قطع
 ایتدیکی نقطہ سنک پیشکاھندہ واقع بر قریہ اولوب اورادہ مذکور صویک
 اوزرنده کی کوپری یه دخی (بیله) کوپری سی تسمیہ ایدلمش و کوپری دن
 کچن شوسہ فی الواقع طرنوی یه کیدر ایسہ دہ بویول روسجقندن کلندر
 ایچون بولنمشدر . زشتوی دن ایسہ اشبو بیلہ نک درت بش ساعت

آچيغندن كچر و طوغرى بجه طرنوى به كيدر مكممل بر شوسه بولنديغى كې
 زشته يدن سلورى به كيدن شوسه دن آرييله رق طرنوى به بشته
 بر شوسه طريقى دها واردركه روسيه لى طرنوى به اشبو يوللردن
 كلوب (بيله) دن كچمه مشدر . بو حاله نظراً (بيله) موقعتك الده
 طوتلمسى دشمنه طرنوى به يول ويرمه مك ديمك اولميه جنى
 جهته اهميتلى اولميه جنى كې بلكه اوليله جزئى قوتله اوراده طورلمسى
 نه درجه هلكه لى اوله جنى ارباب فنك معلوميدر . زيرا (بيله)
 موقعى روسجغه طقوز اون ساعت اولوب زشتويده كى دشمن
 ايسه ياتردنك مناسب محاللردن كچهر ك اوراده بولنان قوتك
 ارقه سنى المسى پك قابلدرد . ايسته بو محذور مطالعه سنه و ذاتاً
 اوراده قوت طوتلمقدن بر شى استفاده ايدلميه جكنه و دشمن
 بوصورتله ارقه سنى الور ايسه تخلص ايجون الده كافى قوت
 بولنه مامسنه مبنى روسجق فرقه سندن اوراده بولنان مفرزه به فنا
 لزوم كورلمه سندن طولايى روسجغه واصله كسب ايتسون
 ايجون (ترسك) جهته طوغرى چكديرلمش ايدى .

طرنوى نك طبيعى مستحكم اولديغى حاله ارقوت بولنديرلمش
 اولمسندن ناشى دشمن طرفدن ضبط اولنمش اولديغى بختنه كنگجه شميدن
 بالخاصه طونه عموم قوماندانى بولنان دولتلو احمد ايوب پاشا تكرار
 لاجل المعايه طرنوى ونى كولى جهته رينه كيتديكى صروده ذاتادخى
 معلوم عاجز انهم اولديغى وجه ايله طرنوينك استحكام ويريله رك
 آز قوتله طوتلمسى حسب المواقع ممكن اولميه جنى بيان ايتمش
 وبورانك حال تدافعه قوتلمسى يكرمى اش بلكه اوتوز طابور
 عسكر اقامه سنه متوقف والده بولنان و مقدارى معلوم اولان قوه

عسکر یہ دن ایسہ اور اسی ایچون اول مقدار عسکر تفریق غیر قابل
 بولنش اولدیغندن اور اده یالکیز آسایش داخلینک محافظہ سی
 ایچون میر آلای علی حمدی بک قومانداسیلہ ذاتاً اور اده بولنان درت
 طابور ترک ایدلمش و بوحال مکرراً در سعادتہ یازلدینی کبی طرنویدہ
 درت طابور بولندینی تقدیم قیلنن ژورنالده دخی محرر بولنش
 ایدی . بالقانلرک طو تلمسی ایسہ ذاتاً در سعادتہ عائدوبونک ایچون
 ادرہ دمہ بولندر مق اوزرہ قرق بیک کشیک بر قوۃ احتیاطیہ ترتیبی
 مقرر ایدی . طونہ جہتندہ بولنان قوت اورالر ایچون کافی اولمدینی
 حالده بونکله بالقانک دمہ محافظہ سی قابل اولہ میہ جنی ہر کسجہ معلوم
 اولوب بالقان جہتہنک ذاتاً طرف عاجزانہ مہ تعلقی یوق ایکن نہ ادارہ سی
 پچون مرتب قوتک لزومی و سرعتلہ اجرای ایجابی متہادیہ
 در سعادتہ یازلمش ایدی . طونہ جہتہنہ مواصلت عاجزانہ مہ
 دقیقہ سندن بدأ ایلہ ذاتاً اورالر یلہ اولان معلومات موقعیہ عاجزانہ مہ
 قناعت ایتیوب اکثر مہ واقعی مکرراً وبالذات طولانیہ رق
 وبعض محللرہ دخی مشار الیہ احمد ایوب پاشا و فریق سعادتلو نجیب پاشا
 حضراتی وار دونک ارکان حربیہ رئیس بولنان میرلوا سعادتلور فریق
 پاشایی کوندردک . معلومات مکررہ استحصال ایدوب الدہ بولنان
 قوۃ عسکر یہنک تعبیہ سنہ و استحکامات نافعہنک اکملانہ و یکیدن
 ایجاب ایدن محللر دمہ استحکام انشاسنہ و مہمات و لوازمات غیر مکملہنک
 معلوم اولان حالک تحملنہ کورہ تزید و اتمامنہ فوق العادہ والدن
 کلدیکندن زیادہ و حسب الوظیفہ سعی و غیرت اولنش و دشمن
 ہر نرہ دن تجاوزہ تصدی ایتدی ایسہ عسکر دن خالی بریر
 بولہ مامشدر . فقط معلوم اولدینی اوزرہ و مکرراً عرض اولدینی

ووجهه بو ترتیبات الدہ بولنان سرمایہ گورہ تعبیه ایدیلہ بیلمشدر.
 نرمدہ نہ مقدار عسکر بولندینی هر وقت یازلدینی کی بوبابده
 ژورنال دخی تقدیم اولمش و بو ژورنال ایجاب ایدن ذوات عالیہ
 طرفندن البتہ مطالعہ و تدقیق بیورلمشدر و حاجا تحقیق ایچون
 مواقعی طولاشان یاوران حضرت شهر یارینک منظورلری
 اولمشدر. کافہ سواحلك محافظہ سی و جهت جهت مواقع معروضہ
 ایچون مرتب عسکر حوالہ و ایجابی وجہ ایلہ قومانداسی مواقع
 مذکورہ قوماندانلرینہ احالہ اولمشدر کہ بیوک قوماندانک اجرا آتی
 بوندن عبارت اولہ بیلیر. ایشتہ بو ترتیباتک ثمرہ سیدر کہ دشمن
 شمندوفر خطنی الدہ ایدہ بیلیمک ایچون طوترہ قان ایلہ روسجق
 بیننده کی محللردن تجاوزی فوق العادہ ارزو ایتمش و بو کا چوق
 کرہ و پک زیادہ چالشمش ایسده هر یرده قارشیسندہ مدافعه
 بولہرق موفق اولہ مامشدر. اوت دشمنک اصل مقصدی
 روسجق ایلہ طوترہ قان آرمسیلہ نیکیبولیدن کچمک اولدینی حس
 اولندی و پک چوق یرلردن اول صورتلہ خبر یرلدی ایدی.
 حقیقت اورالردن دخی تجاوزہ چالشدی اما یول بولہمدی. اگر
 ایستدیکی محلدن تجاوزہ اصرار ایدہ ایدی کوزدن چیقاردینی
 بیان اولنان قرق الی بیك کشیدن بشقہ دها پک چوق تلفات
 ویریر ایدی نہ موفق اولہ مازدی. دوبریجه قطعہ سنک ذاتاً
 موقعی معلوم اولوب حسبالمواقع اورادہ بولنان قوتک جزوئیت
 مقداری دخی محتاج عرض اولمغلہ استنادک مجرد دونمای هایون
 اولدینی حالده دونمادن بروجہ معروض مطلوب اولان خدمت
 و منفعت حاصل اولماسیلہ دشمن بالطبع اورادن تجاوزہ

فرستیاب اولمش فقط زشتوی موقعی بویله اولیوب موقعنک
ایجابنه کوره عسکرله طوتمش یعنی خفی اولمدینی وجهله احمد
پاشا لواسیله محافظه ایدلمش اولدینی کبی قارشیمی کوللک
و بظاقلق اولدینی وهیچ بر وجهله دشمنک سرورینه فنا
الویرشلی اولمدینی محقق اولان بر محل بولندینی واورادن
تجاوز اعدا مظنون اولمدینی حالده سالف العرض مقصدی
اولان محللردن تجاوزه موفق اوله مدیغندن واوله میه جغنی
دخی قویاً کلادیغندن واولجه دخی عرض اولندینی اوزره
دشمنک بودفعه کی شو تدارکاتی خارج از تصور بولندیغندن هیچ
حس اولنمیان بر چوق واپور واسه تمیوط و دوبه وصال کبی
اسباب تجاوزیه ایله لیملاً زشتویدن تجاوزه مجبوراً تصدی ایتمش
وهرنه قدر اوراده مهما ممکن مدافعه یه کافی عسکر موجود ایهده
هر اتصاله تجاوزه فرجه یاب اولمشدر. دشمنک عرض اولندینی اوزره
اسباب سروریه سنک مکملیتی جهتیه بردن بره اورایه خیلی قوت کچیرمش
ایسهده بوکا قارشلی تیز الدن کوندریله جک عسکرک روسجقدن
سوقی لازم کلوب حالبوکه روسجقده بولنان قوه عسکریه نک
ذاتاً لزوم حقیقی زاده سنده بیله اولمدینی کبی بوصرهده دشمن
روسجفک آنت طرفلرندن دخی تجاوزه چالیشمقده اولدیغندن
واوجهلردن تجاوزی ایسه دهامضر اولدینی کبی سالف البینان
دشمنک زشتویدن تجاوزی ذاتاً و فناً مأمول اولیوب بر ساخته
تجاوز بولنمی دخی احتمالدن بعید اولدیغندن درحال یعنی
دشمنک تجاوز ایتمکده ولدینی خبری الندینی آنده انعرف
پاشا حضر تلری روسجقدن (بیله) یه طوغری انجق برلوا قدر

عسکر کوندره بیلمش و بوقوت زشتویدن اورایه کچمش اولان احمد
 حمدی پاشا لوا سیاه (بیله) ده قارشیلان شوب فقط او کون اورایه
 کچمش اولان دشمن عسکرلرینک کلیتلی اولدیغنی خبر المری
 جهتیه روسجقدن کیدن لوا (بیله) دن اوتیه کیده مامشدر . بو
 خبر اندیغنی کیجه درعقب روسجقدن زشتوییه زرهللی سوقیه
 بحرآده برایش کورلمسی طرف عاجزانهدن اشرف پاشا
 حضرتلرینه یازدیغنی کبی طونه بحرینه قوماندانلغنه تعیین بیوریلان
 وسیم پاشا حضرتلری هنوز شمنیه کلوب اوراده اولمسی جهتیه
 اشعار عاجزانهمه دخی قوت اولمق اوزره مشار الیهی اویقودن
 قالدیردرق ایجاب ایدنلره طرفندن دخی تلغراف یازلمش
 ایسهده اولوقت بحرآ برایش کوریه مامشدر . بو وقوعات
 عقبنده شمنی دن همان برلوا عسکرک یعنی آلتی طابوردن عبارت
 اولان صفوت پاشا لواسنک هم اورایه سوق اولنه جق قوتک
 (آوان غاردی) اولمق، همده خرستیانلرک محسوس اولان افکار
 فاسدهلرینک اجراسی خصوصنه میدان ویرلامک اوزره عثمان
 بازارینه طوغری سوق ایدلیکی مثللو دشمنک صاغ جناحنی
 تهدید ایتک اوزره و دینده بولان عثمان پاشایه دخی قوه معلومه
 ایله همان حرکتیه حاضرلنمسی امری ویرلمش وشحنیدهکی پیاده
 فرقه سنک بری هم دشمنی صول جناحدن تهدید ایتک، همده
 بالقان جهتنی کوزتمک ایچون ینه عثمان بازارینه سوق اولنمق
 اوزره حاضرلنمش ایسهده او آرمق بهمه حال زشتویدهکی
 دشمن اوزرینه عسکر سوق اولنمسی مجلس عسکرینک قراریه
 درسمادتدن قطعاً امر بیورلمسی جهتیه مذکور پیاده فرقه سی

اُون ايکي طاہورہ ابلاغ اولئہ بیلہ رک بونک شمنیدہ بولئان سواری
 فرقہ سیلہ برابر احمد ایوب پاشا حضرت تلری نہ بالتر فیک روسجقہ طوغرو
 یولہ چیقارلمش وشمیندن زشتوی یہ عسکر سوتی یدی سکز کونہ
 متوقف اولدیغندن و جهات سائر مدہ بو حرکت افکار عاجزانہ مجہ
 نفس الامر مدہ اولجہ تصور اولئان حرکت کبی صا غلام
 وفائده لی کوریلہ مامش ایسده مذکور امر قطعی یہ امتثالاً بو
 فرقہ کور چشمہ موقعنه قدر ایرو لیوب روسجقندن دخی اُون
 ایکی طاہور ایله اشرف پاشا حضرت تلری کلوب اورادہ سواری
 فرقہ سی دشمن سوار سیلہ چرقہ لشمغہ باشلامشدر . فقط
 اوصردہ سر عسکر سابق ردیف ودولتو نامق پاشا لر حضراتی
 مأموراً شمنی یہ تشریف بیورمش اولدقلرندن ارتق ایشجہ
 ید عاجزانہ مدہ او قدر قوت قالمدینی کبی مشارالیه احمد ایوب
 پاشا فرقہ سنک دشمن اوزرینه وارسی مصیب اولیوب دشمنی
 اوزرینه دعوت الله کندوسی الویریشلی بر محله محاربہ ایتسی
 مناسب اوله جغندن بحثله اول وجهله حرکت ایتدیرلمسی مشارالیه
 نامق پاشا حضرت تلری طرفندن حسب المأموریه رأی وتنسیب
 بیورلمسیله اول وجه ایله ایجابی اجرا قلنمش ومتعاقباً در سعادتجہ
 بر بیوک پلان ترتیب بیورلدیغندن ارتق دشمنک اوزرینه
 وارلیوب شمدیلک دشمنی اورالردہ اوایلاندر مق لازم کله جکی
 ارادہ بیورلمشدر . اولجہ عثمان پاشا حضرت تلرینه ودیندن حرکت
 ایچون امر ویرلدیکی عرض اولنمش ایدی . اشبو امر ویرلدیکی
 صردہ روسیہ لونک تیموق نہرینک آلت طرفندن تجاوز
 ایدہ جکی در سعادتدن اخطار اولنسی روسیہ لونک بر ایکی کونہ

قدر نيملودنيه دن تجاوز ايدم جيڪي ڀڻه درسعادتن عثمان پاشا
 حضرت تيرين ڀاڙمسي جهڙهه مشاراليه عثمان پاشا ڏکڻ حرڪي برقاچ
 کون قدر طبعي تاخير اولمش ايسدهه ڀلونه ڏک اهميت موقعه سي
 و مشاراليه ڀڄهه حال کلوب ڀلونه ڀي طومسي اهم والزم اولديغي
 بيلديکمدن بو باده مشاراليه ڀاڙمسي ورديف پاشا ال حضرتاني
 اقناع ايله عثمان پاشا حضرت تيريني ڀلونه ڀي چڪدم ولازم کلن
 تعليماتي اعطا ايله او تعليماتي درسعاده عرض ايتدم و دشمن
 ڀلونه ڏک اهميتي تقدير ايدرک اوراسني يد ضبطنه چيرمک فکريه
 دفعاتله هجوم ايتمش ايسدهه حمد اولسون منهنزم اولمش واشبو
 مانوره دشمنک صاغ جناحني قيرمش ايدى. ! کر امر قومانداه
 مداخله اولنماش اولسه ايدى حالک ايجاب ايتديره جيڪي صورتله
 مختار قالسه ايدم دشمن بالقانه طوغري ايلرو لمزدى . بو حال
 اربابنک معلوميدر . نه چاردهه اوزاقدن امر قومانداه مداخله
 ايشه بشقه رڻک کسب ايتيردى . اوت اويله اولدى. چونک
 عاجز لري سالف اليان صفوت پاشاني لواسيله عثمان پازارينه
 حرڪت ايتديرديکم صرهده جهڙيني ، هربر موافقي لايقيه
 بيلديکمدن کر لوه خلقنک اختيارلريني دعوتله عسکرله برلکده
 حرڪت ايتيرينه تعهد ايتيرمش و بو خلقدن سلاح استعمال
 ايدم بيله جک لري اسلحه جديده ايله تسليح ايلش وعزيز پاشا
 فرقه سني دخی سوق ايتمک اوزره بولنش ايدم . فقط بوکامو فوق
 اولته ميهرق اشبو فرقه ديکر قوماندا ايله زشتوى طرفه حرڪت
 ايتيرلدى واشرف پاشا حضرت تيرى دخی اون ايکي طابورله
 روسجقندن جيٽوب برلشدى. بو صرهده روسجقده بولنان سرياور

حضرت پادشاهی سعادتلو پاشانک مکرراً وقوع بولان اشعار
 اخطارینہ مبنی روس جتہ قوت قالمدیغندن و دشمن الت طرفندن کچمک
 چالشمقده اولوب عسکر یتشدرلمز سہ روس جق الدن کیدہ جکندن
 بحملہ اورایہ عسکر یتشدرلمسی مابین هایون جانب عالیسنندن امر
 و فرمان بیورلمقلہ در عقب اورایہ عسکر سوقنہ مجبوریت حاصل
 اولدی . ایشتمہ بوفر قہنک دیگر قوماندالرلہ اورالردہ بلا استفادہ
 وقت کچیرمسی دشمنہ میدان ویرمکلہ طرنوینک قوتی ذاتاً آز
 بولندی کی عثمان بازارندہ بولنان عسکرده مرتبہ کفایہ دہ
 اولماغلہ دشمن سروی جہتندن طرنوی طوتدی و بالقاندن
 ایلرولدی . بونک اوزرینہ صفوت پاشا لواسنک ایکی طابوری
 قزانلغہ کوندریلہرک اوراسی طوتلدینی کی عثمان بازارندہ قالان
 عسکر دخی ینہ درسعادت طرفندن اسلمیہ طرفنہ حرکت
 ایتدیرلمش اولدینی صکرہ دن خبر آلندی . حاجی غراندوق بک
 رفاقتیلہ ادرنہ جہتندن شمنیہ کلکدہ اولان چرکس سوار
 یلرینک اورادہ توقیفی طرف عاجزانہ مدن اسلمیہ متصرفلغہ
 یازلمش اولدینی خالدہ مؤخرأ رؤف پاشا حضرتلرینک اورای
 تشریفارندہ عساکر مرقومہ مشارالیه حضرتلری طرفندن
 کاملاً شمنیہ اعزام اولنش ایکن مؤخرأ بونلر و شمنیدہ بولنان
 دیگر سواریلر درسعادتک امریلہ مجبوراً بالقانک اوبر یوزینہ
 سوق اولندی . دشمنک بوصورتلہ ایلرولمس اوزرینہ ینہ اولجہ
 متصور اولان مذکور پلانندن نتایج حسنہ استحصال اولنہ
 جغندہ کی امرقوی و دشمنک شوپریشانیء حالندن بریوئک استفادہک
 الدن چیقارلامسی ملاحظہ سی ینہ بومانورہنک اجراسی حقندہ

تسببات لازمیه وجداناً اجبار ایلمسیله مشارالیهما نامق وردیف
پاشا لر حضراتی بالاقناع فرقه‌نک قاضی قریه‌سندن ینه عثمان
پازارینه حرکتی حقنده احمدایوب، پاشا حضرتملرینه امر ویرلدی
وارتق طوتره‌قان جهتمده دخی اول قدر قورقو قالمدیغندن
اوراده بولنان آصف پاشا مذکور احمدایوب پاشا فرقه‌سیله
هزار غراده برلشمک اوزره اون طابور ایله طوتره‌قاندن
حرکت ایتدیرلدی وحتی شمنیده بولنان طرنوی متصرفی
جلب ایله مشارالیهما حضراتی دخی حاضر اولدقلری حالده
عسکرک صورت اداره‌سی مذاکره ایدیلهرک تدارکات ایچون
عثمان پازارینه کوندرلدی و بو حرکت دخی درسعاده یازلدی .
فقط لایقیله بیلمدیکم اسبابدن ناشی ینه درسعادتدن مشارالیه
ردیف باشایه وقوع بولان اشعار اوزرینه بو حرکت دخی تأخیر
اولندی . اگر بومانورمه اجرا اولنسه ایدی بعونه تعالی
دشمنک صول قنادی دخی قیریلهرق پک‌بیوک نتایج حسنه
استحصال اوله‌جغی اهلک عنندنه معلوم ومصدقدر . بونی
متعاقب شمنیده سالم پاشا لواسی همان جمعه پازاری جهتملرنده
اولان قوته ضم ایدلدیکی کبی ینه بومانورمه اجرا‌سی چاره‌سی
آرامقده ایکن سائقه قدر عودتمزی ایجاب ایتدیردی . دشمنک
اوصرمده‌کی انهرامندن استفاده اولنیه‌رق شمدی‌یه قدر کسب
قوت ایتسنه میدان برافلسمندن دولایی الیوم تأسفدن کندی
آله‌مام . الحاصل لایحه مذکورمه بیان بیورلدیغی کبی عاجزلی
بوش اولهرق شمنی‌ده اوتورمدم . بلکه ترتیبات واجراآت
ایچون وجود عاجزانه‌مک تحملندن زیاده موافقی طولاشدم .

عسكرك بر نقرى بيله فضله اوله رق قلعه لرده قلوب قپانمدى. قلعه لر
 ايجون ذاتاً مرتب اولان عسكر مرتبه كفايه ده دكل ايكن بونلردن
 دخى مدافعه اعدا ايجون چيقاريلان وايجاب ايدن يرلره تعيين
 ايديلن مقدارندن ماعدا قلعه لرده قالان عسكر او قلعه لرك مهمل
 امكن محافظه سى ايجون لزومى اولان عسكرك ثلثى نسبتند بيله
 دكل ايدى. وديندن عثمان پاشا حركت ايتديرلدى. روس جقدن
 اشرف پاشا چيقارلدى. حتى بونك ايجون سالف العرض فرياد اولنش
 ايدى. شمنيده لاقلا سيار اوله رق قرق اللى طابور بولمق لازم ايكن
 قلعه ي دخى محافظه ايتك ايجون قرق بش طابور عسكر آنجق
 وار ايدى كه بوده يالكز استحكامك محافظه سنه كافي دكل ايدى.
 بوندن دخى فرقه سياره و مفرزله ترتيب و اخراج اولندى وهپ
 بواجرا آت هر بر نفر دن بيك درلو محسنات استيصال اولنه جق
 صورتده اجرا ايدلدى. ساحلك هر جهتي عسكر له طوتلدى. ليكن
 معلومدر كه بيوك قوماندان هرلواي، هر طابورى، هر بلوكى بالذات
 قوماند ايدمز. هانكي قلعه ده بي لزوم اوله رق نه قدر عسكر قالمش، دشمن
 نره دن تجاوزده چالشمش ده قارشيسنده بر قوت دافعه بوله مامشدر.
 طونه عموم قوماندانى ذاتاً ميدانده اولوب عاجزلى يالكز كليات
 اموره نظارته مأمور اولمق لازم كليكن ال بر ليكله و بوجدايله
 مفردات اموره فوق العاده چالشلدى. دشمنك حركاته والدى كي
 قوته كوره ممكن اولان ولازم كلن ترتيباتى اجرا ايتدم ونه خارجي
 و داخلى دشمنمزك، نه ده مواعك احواله معلوماتلى اولميان
 ذوات طرفلرندن امر قوماندايه مداخله اولمسي جهتيله معلومات
 اوزرينه ايدلمش و ايديله جك تشبث ثمره سز بر اقلدى. قوماندايه

خارجدن مداخله اولمسندن دولترجه نصل سيئاته تصادف اولنديغي توارنچده مسطوردر. در سعادت روم ايلينك اهميتنى تقدير ايتدى. روم ايلي ايچون ترتيبى مقرر اولان قوتى روم ايلي به نسبتله او قدر اهميتى اوليان اناطولى وهيج برنرميني مفيد. اوليه جق اولان صخومه صرف واستهلاك ايتدى. مذكور قوتك سرعت ترتيب وتسييرنى دفعايله اخطار ايتدم وروم ايلي ايچون عسكرو اولان احتياجى ارکان حربيه رئيسى سعادتلو محمود پاشا حضر تليرينه عرض ايتدم. حال بويله ايكن در سعادتك خطاسندن طولايي نيچون مسئول اولهيم. در سعادتى اخافه ايتدى دنيلن تلغرافنامه عاجزى كچن سنه كى بلغارستان مسئله سيله وانلرك دفع شقاوتلريله اوغراشدنيغم اشاده بلغارلرك افكار وامللرينه وكنديلرينك فساد وشقاوت ايچون روسيه لو طرفدن فرقه وآلاى و طابور هيئتده ثبت دفتر ايديلهرك او اعداده اولدقلىرينه يقيناً كسب بوقوف ومعلومات ايتمش وروسيله لونك دولت محاربه سنك قواعدى خارجنده وعادتا حيدود صفتنده بلغارلر واسطه سيله بالقانى تجاوز ايتملىله حس اولمسنه مبنى بك طوغرويك صادقانه براخطار ايدى. حتى سليمان پاشا حضر تليرينى ادره جهته كتوروب استانبولك خطاى سابقنى اصلاح ايدن اولتغرافدر. اشبو اخطار عاجزانه مك شاين تقدير اوله جفى يرده شمدى بونيكه اتهام اولمقاغمه چاليشلديغنه تأسف ايتمه مك قابل دكلدر. مكرراً عرض ايتدم كه سواحلك كافه سى طوتمش ايدى. انك ايچون اهالينك ده كير وچكل مسنه حاجت كوريله مامش، مع مافيه كنديلرينى محافظه مدار اولمق اوزره ذاتاً اوراده بولنان و صكره جلب ايديلن

اسلحه روسحق اهالیء مسلمه سنه بالا عطا بونلر تسلیم اولدینی کبی
دها ایجاب ایدنلر ده تسلیم اولنق اوزره بر مقدار اسلحه در سعادتدن
جلب اولنوب ولایت کتورلمشدر و هر صورتله اهلینک امر
محافظه لینه سعی وغیرتدن دخی کیرو طورولما مشدر . بونکله برابر
اهالی ایشی باب عالی یه عائد مواد دندر . بوایشک جهت ملکیه یه
عائد اولدینی لایحه ده اثبات ایدیلیور . شوراسنی عرض ایتمکدن
کندی می آله هم که معلوم اولدینی وجه ایلله دولت علیه ابدیه الدوامک
خدمتنده بوسن و ساله کلش ورکوب و نزوله عاجز لرینی اقتداردن
اسقاط ایدن بر علتله ده معلول بولنمش اولدیغ و ساییه مراحوایه جناب
شهریاریده آرتق زمره دعا کویانه التحاق زمانی کلش ایکن ابا واجدا
دمک همان کافه سی کیمیسی لغم ایلله آتیه رق و کیمیسی تیغ و تفنگ
دشمن ایلله جان ویره رک او طو پر اقرده دین و وطن قربانی
اولمش اولدقلری ایچون فخر و بونلره التحاق آرزوی قویسیله
وخاندان سنیه لرینک کتر بنده سی و نعم الطاف جلیله شهریار یلرینک
پرورده سی بولندیغ ولی نعمتمنر پادشاهمز افندمنر حضرتلرینک
اراده کر معاده جهان بنایلری سوقیله مع الافتخار بونجه مشاق
اختیار و مالک اولدیغ یالکیز بر جانمی آتالرم کبی و طمن یولنده
پادشاهم اوغرنده ایشاره احضار ایتمش اولدیغ حالدده تشبثات
معروضه یوقاریده عرض و بیان اولنان سکتیه اوغرا دلش
وبونک چارده سی بولغه و ثمره سنر دوشور مامکه اوغرا شمه قدده
ایکن تام استحصال ثمره زماننده بتون بتون حرمانم روا
کورلمشدر . هیج بر نظر انصاف و تقدیر و تحسیندن بشقه
بر صورتله کور یله میه جک بونجه خدمات مستحسنه بیلمم که نه دن

طولانی تقدیر اولندقدن بشقه قباحت کبی کوریلهرک ناموس
 عسکری بی اخلاص ایدر صبر رتده انواع حقارات عظیمه ایله
 حبس و توقیف اولندقدن بشقه برده مجرد درسمادتک خطاسندن
 ایلمی کلمش بعض او یغونسزاق طرف عاجزانمه عز و واسناد
 اولنهرق بونلری عمداً و یاخود جهلاً اجرا ایتدیکم بر صورت
 غیر لایقه ده در میان ایدلمشدر .

« عمداً » لفظنک معنای موضوعندن استبدال اولنان
 مقصدی شمدی به قدر هر برده صادقانه ایلدیکم خدمات ایله و یالکیز
 اولاد و عیالمی باریس دیرم جق برخاهدن بشقه بر نقد و ایراده مالک
 اولمامتلغم ایله و « جهل » تعبیر غلیظنی دخی بتون عالمک انصافنه
 مراجعتله رد ایدرم . ذاتاً کندیمی بودین و دولت او غرنده
 چوقدن فدا ایتمش اولدیغمندن اشبومعروضاتمی هیئت محترمه نك
 انصافنه حواله وایشی جناب عادل مطلقک عدل و مرحمتنه احواله
 ایدمرک ینه تشبثات سابقه نك ثمره سز براقلدیغنه تأسف ایله
 برابر پادشاهمز افندیمز حضرتلرینک مظهر مظفریات عظیمه
 اولمسی دعواتنه مداومت ایلمرم .

عبدی

فی ۲۲ آغستوس سنه ۱۲۹۳

عبدی پاشا حضر تلرینک جواباً

یازدینگی لایحه در

فریق سعادتلو علی نظامی پاشا حضر تلری طرفندن تنظیم اولنوب دیوان حربده طرف عاجزانمه اعطا وارائه اولنان مذکره مطالعه کذار عاجزانم اولغله جواباً تفصیلات آتیه نک اعطاسنه ابتدار اولنور . شویله که:

روسیه لونک دولت علیه علیه اعلان حربندن مقدم هیئت دولتیجه ایش موضع مذاکره قونیه رقی اطرافیه مطالعه ایدلکده روسیه لونک قبول تکلیفاتی ناموس دولتی اخلاص ایدم جکندن دولت معظمه عثمانیه نک بوتکلیفی قبول ایتمسندن ایسه نهایت درجهیه و محو اولنجیه قدر محاربه ایدوب ناموس عالیسی اوصورتله محافظه ایتسی مجلس عمومیده قرار لاشدیرلدیغندن مستعیناً بغایه الله تعالی حدود خاقانیده اسباب مدافعه نک تهیه سی صروده سلطنت سینه نک اولوقتکی قوه موجوده سی نسبتنده (وارنه) و (شمنی) موافقی دخی داخل اولدینی حالده دوبریجه قطع سنک منتها سنه قدر مواقع مستحکمه وسائر سنه دخی انجیق [یوز یتمش] طابور عسا کر شاهانه اقامه واقعادی ممکن کوریه بیلوب اشبو قوتله ونهراً دخی قوه بحریه ایله مهمامکن مدافعه به بذل ماحصل اقدام اولنسی ولزوم حقیقی وفوق العاده به مبنی (ادرنه) ده دخی [قرق بیک] کشیک بر قوه احتیاطیه نک

١١
 بولنديرلمسى ووصوفيه موقعنك دخى تزويد قوتى قرارلشديرلمش
 وبويولده ترتيب ايديلان پيلان وكلاى فيخام حضراتى دخى حاضر
 بولندقلرى حالده حضور معالى موفور جناب پادشاهيده قرائت
 اولنمشيدى . مؤخرأ شرف افزاى سنوح بيوريلان اراده معالى
 عاده جناب پادشاهى به امتثالاً ومأموراً روم ايلي جانبه عزيمت
 عاجزانه مده اول بول مـواقع عسكريه يى كورمك و ترتيبات
 لازمه يى اكا كوره اجرا ايلك ايچون دولتو احمد ايوب پاشا
 حضر تليزله برلكده روسجغه مواصلت عبيدانه مده طونه بحريه
 قوماندانى اولان ونهر مذكور جه معلومات مكمله سى بولنان فريق
 سعادتو حسين پاشا حضر تليزنى اوراده بوله رق طونه نك اشاغى
 جانبده كى مواقع عسكريه دن عودتده كندوسيله ترتيبات نهريه به
 دائر مذا كره اولنسنه قرار ويرلمش اولدينى حالده روسـجغه
 حين عودت عاجزانه مده مشاراليه حسين پاشا حضر تليزنى
 در سعادتو الديرلدينى خبر آله رق اوصـرده مشار اليهك اورادن
 انفكا كى نا مناسب اولدينى در سعادتو يازلمش ايسه ده مشار اليهك
 دونماى هايون قوماندانلى ايچـون دها زياده لزومى اولدينى
 جوانى آله رق تأسف اولنمشيدى .

(شمنى) جه دخى ترتيبات لازمه اجرا اولنق اوزره
 روسجق دن اورايه كلندي . برمدتجك صكره روسيه لونك دولت
 عليه عليهنده اعلان حربى وقوع بولسنه مبنى بتكرار روسجغه
 كچلمش وهرشيدن اول اجرا اولنه جق تدبير ، قوه بحريه نك
 ترتيب و تعبيه سى اولدينى حالده مشاراليه حسين پاشا حضر تليزنى
 يرينه طونه قوماندانى تعيين بيورلمش اولان عارف پاشانك كچ

قالمسى ومؤخرآ (طولچه) يه قدر كلكش ايسهده اولوقته دكين روسيه لونك طونهك اشاغى ساحلنه يايلىمى حسييله مشاراليه طولچهدن نهرآيوقارويه چيغه ميوب اوراده قالمسيه نهرك يوقارى جهتده كي دونماي هايون قوماندانسز قالمش اولديغندن هم تدابير نهر يه مذا كره ايدلك . همده مشار اليه عارف پاشانك تحت قومانداسنده اولهرق نهرك بوط باشندن يوقاروسنده كي دونماي هايونه قوماندا ايتك اوزره اداره نهر يه رئيسي بولنان ميرلوا سعادتلودلاور پاشانك مأموريتي تذكروانها اولنوب بوكادر سعادتجه دخي مساعده بيورلمسى اوزرينه پاشاي مومى اليه بوط باشنده بولنان كميلري دشمنك تشبثات تجاوزيه سي عليهنده استعمال ايتك ايچون اول طرفه كوندردلى .

اوارالق عارف پاشا دخي برآ (ماجين) . كلهرك اوراده مومى اليه دلاور پاشايي بولوب مأموريتده دائر در سعادتن امر المديني جهتله مومى اليه ايشه قاريשמقدن منع ايتمش ودونما سواريلرينه دخي پاشاي مومى اليهك امرينه مطاوعت ايتمه ملريني تنبيه ايدرك روسجغه كلكش اولمسيه وبو حالدن طولايي مومى اليه دلاور پاشادخي متعاقبآ روسجغه كلكسيه پاشاي مومى اليهك مأموريتي وبوندن مقصده ايدوكي پاشاي مشارانيه تفهيم اولمشدى . ايشته او صرهده پاشاي مشار ومومى اليهك وسائر ارباب وقوف ايله مذاكراتده موجود كميلرك دشمن مر ميانه تحمل ايدم بيله جك وانلره مقاومت ايله بينه جك قوت وجسامتده ومرتبه كفايهده اولمديني جهتله نهرك الدهه طوتيله بيلمى وسيرت كوبريسييله قارشو جهت تيمور يوللرينك تحريب وتعطيلي حثنده اولان تصوراتك موقع اجرايه

وضع وایصال ایدیلہ بیلیمی معلوم اولان ایکی زرہلینک طونہ یه
 کجورلمسینه متوقف ایدوکی وصولرک فیضانی جهتیه مذکور کیمیلرک
 نهره کتورلمسی ممکناتدن بولندیفی تحق ایتسنه مبنی بو باده
 درس عاده بالدفعات مراجعت اولمش ایسه ده ایجابی اجرا
 بیورلماش اولدیفی کبی مؤخرأ والی ولایت دولتلو احمد پاشا
 حضر تلرینک شمنی تشریف بیورملری ومشار الیهک خصوصات
 بحریه یه وقوف ومعلوماتلری جهتله تصویرات معروضه نك
 اجراسی استفسار وجریان ایدن مذاکرات ومخابرات سابقه
 دخی تذکار قلنمسی اوزرینه مشار الیه عارف پاشایی ده شمنی یه
 جلب ایدهرک یینلرنده واقع اولان مذاکراتده دخی طونہ نهرینک الدہ
 طوتیلہ بیلیمی و تصورات معروضه نك موقع فعله کتورلمسی ایچون
 اسملری تعیین اولنهرق ایکی زرہلی ایلہ برقاچ اخشاب کینک ہمہ حال
 نهره آلمسی اهم والزم کورلدیکندن اشبو کیمیلرک درجہ اهمیتی اہلی
 واسطہ ییلہ اشعار واثبات ایدیلهرک بو صورتله اشعارات سابقہ
 عاجزانہ می تأیید ایتدیرہ بیلیمک وارتق دائرة بحریه جہ برشی دنیلیمسنه
 وزیادہ تأخراتہ برشی قلنامق مقصدیلہ طرف عاجزانہ مدن
 واقع اولان اخطار اوزرینه کیفیتی مشار الیه احمد پاشا طوغریجہ
 باب عالی یه یازمش اولدیفی حالده خصوصات حریه یه مداخلہ
 ایتہمسی لازم کله جکی مآئندہ و صورت توپخی حاوی هم مشار الیه
 همده طرف عاجزانہ مہ تلغرافنامہ سامیلری کلش وبونک اوزرینه
 خصوص مذکورک مشار الیه احمد پاشا حضر تلری طرفندن
 یازلمسی بروجه معروض کندیسنک خصوصات بحریه یه معلومات
 دائمسی اولمسندن طولانی ترویجی موجب اولور ملاحظہ سیلہ

طرف عاجزانه مدن اوله ان اخطاره مبنی اولدینی و صورت
 اشعارك ترویجی اهم والزم بولندینی طرف چا کریدن بتکرار
 باب عالی به یازلمش ایسه ده ترویج اشعار شویله طورسون جوابی
 بیه النهمامشدرکه اگر اول و آخر وقوع بولان معروضات
 عاجزانه ترویج اولمش اولسهیدی دشمنك حرکات و تجاوزاتی
 تعطیل اولنوروايشك بشته رنك کسب ایتسنی موجب اولوردی.
 چه فائده که بوقدر اخطارات و تأکیدات نمره سز قالمشدر.
 حتی طونه سواحلنك نرمه لرینه طور پیل وضعی و هانکی محملرده
 زورلی کمپر ترتیبی لازم کله چکی بیانیه اجرای ایجابی طونه به
 عزیمت عاجزانه مدن اول طونه عموم قوماندانلنی طرفندن مقام
 سرعسکری به واورادن ده بحریه نظارت جلیله سنه نه درلو اجرای
 تبلیغات قلنمش و نظارت مشالها طرفندن نه جوابلر ویرلمش
 اولدینی قیوده عندالمراجعه معلوم اوله جنی درکاردر. اوت قوه
 بحریه قوماندانك دخی طرف عاجزانه مه محول اولدیفنك و بوندن
 طولانی بحریه نظارت جلیله سنه سؤال ترتب ایتدیکنك نظارت
 مشارالها جانب سامیسنندن درمیان اولدینی مقدا مقام سر
 عسکری به بیلدیرلمش ایسه ده جواباً یازیلان جوابنامه عاجزیده
 کوسترلیدیکی وجهله کرچه قوه مذکورنك صورت عمومیه ده
 قومانداسی یعنی سفائن حربیه دن طلب اولنه حق ایشك تعیین
 و توجیهی قوه بحریه قوماندانلغه محول اولمسی طبیعی ایسه ده
 قننی سفینه لرك نه صورتله نه ایشده استخدام ایدلمسی کبی صورت
 اجرائیه و تفرعات سائرمسی جهت بریه دن مأمور قوماندانه عائد
 اولماق ممکن اوله میه جنی کبی مشارالیه حسین پاشانك خود بخود

نظارت مشارالیه جانبدن قالدیرلمسیله نهرجه معلومات مکملہ سی
اولان بویله برذاتک تمام ایشہ مباشرت زمانندہ غیبوتی و خلفنک
وقتیله عدم وصولی و طونہ جه معلومات سزلنی قوہ بحریہ قوماندانی
وامراسی ینندہ بانذا کرہ شدت لزومی تعین ایدن واول و آخر
تعین اسامیسیله طلب ایدلمش اولان کیمیرک کوندرلماسی و مشارالیه
عارف پاشا طرفندن مؤخرأ بیان و اشعار قلندیغنی وجه ایله
عسکر و استحکاماتمز اولیان محللره کمی کوندرمامک اوزره
ادارہ بحریہ دن کندیسنه او امرشدیده و مکرره ویرلمش اولمی کی
صرف دائرہ بحریہ دن منبعث و طونہ سواحلنک الدن کیتمسنی
موجب اسباب تقصیریه دن طولای دخی طرف عاجزانہ مه ذره قدر
مسئولیت ترتیب ایتمیه جکی دخی بدیهیدر .

اسباب معروضه دن طولای وقتاکه روسیه لو قارشی سواحلی
استحکامات ایله تقویه و بیوک چاپلی طویلر ایله تجهیز ایتدی .
ارتق ذاتاً اوافق تفک شیلردن عبارت اولان کیمیر بتون بتون
اجرای حرکتہ مقتدر اوله میهرق بولندقلری مواقعه قالدیغندن
و ذاتاً دوبریجده بولنان قوہ عسکریه نک مقداری آزا ولمغله برابر
موقع دخی معلوم اولدیغندن دشمنک اورادن کچه بیلیمی مأمول
اولغله قطعہ مذکوره اھالیسنک ایجرولره النسی لزومی حسب
التعلق اولوقت طونہ والیمی دولتلو صادق پاشا حضرتلرینه
اخطار اولنسنه مبنی کیفیت مشار الیه حضرتلری طرفندن باب
عالی ایله بالخبرہ قرارشدریلهرق اجرای ایجابی ضمنندہ قطعہ
مذکوره نکملیکه مأمورلرینه تعلیمات لازمه اعطا بیورمشلرایدی .
قوہ نهریه نک حسن ترتیب و استعمالنه سکتہ کتورلمسندن

طولانی اگر چه استعفا ایتمک کی بیله کوزه الیرمش ایسه مدده وقتک
وصفت حیتک مساعد اوله مدینگی تعریفه حاجت کوره نم. مذکرده
بالجمله حدود خاقانیه نک هر طرفی تقویه ایدیلهرک مدافعه دشمنه
کافی حاله قولش وطونه بویسده بر قوه کلیه وافیه بولندیرلمش
اولدینی اتیان بیوریلبور. واقعا طونه بویی کبی بر سر حد مهم
ومعنی انک استحقکاتدن عاری اولمسی ونهرده بولندیریله جق
سفائتک حین اقتضاده بارینه بیلیمسی ایچون الک منتظم لیمانلر بولنمسی
هیئت دولت طرفدن بش آلتی سنه مقدم نظر تأسفله کوریلهرک
اجرای ایجابی ضمننده دولتلو احمد ایوب حضر تلمری وسعادتلو
پاشا ایله امرای بحریه دن مرکب بر قومیسون مخصوص تشکیل
اولنهرق وریاستی عهدۀ عیدانه مه توجیه بیوریلهرق اوطرفه
عنیمت اولمش حتی کوستنجه ایله بوغاز کوی اووه سی استحقکام
ایله طو تلمق اوزرد ایشه مباشرت اولنمسی متعاقب ارضرومه
تحویل مأموریت عاجزانه م وقوع بولهرق ومذکور قومیسون
طاغیلهرق تشبثات واقعه قومدن فعله چیقاریله مامشدی .

هر طرفی تقویه ایدلمش دینیلان وطولی ایکوز ساعته قریب
اولان طونه حدودینک شمعی یالکیز و دین وروسجق وسالسترم
موقعلمری مستحکم اولوب وطوتره قان ایله نیکبولی موقعلرنده
دخی اوفاق تفک استحقکام بولوب حدودک محال ومواقع سائر مسی
استحقکاتدن خالی وتجاوز اعدایه مساعد بولندینی معلوم اولدینی
کبی اشبو مستحکم عد اولنان مواقع وشمعی و وارنه موقعلرینه
پایلمسی اولوقت قرار گیر اولان استحقکات دخی بودفعه طونه به
مواصلت عاجزانه مدده هنوز ناتمام بر صورتده بولندینی وبونلرک

اكملنه و بعض لازم كلن محملره يكیدن استحكام انشاسنه فوق العاده
 سعی و اهتمام اولمش ايسده قوميسيون مذكورك بدأ ابتديردیكى
 استحكاماتدن اليوم بعضیلى اكمال ایديله مدیكنی هیئت عالی
 دیوانك معلومات علیه لرینه حواله ایدر و بواحوالی ارکان حرب
 رئیسى سعادتلو پاشا حضرتلرینك مشهور داتيله دخی اثبات ایلرم .
 بو حدود اوزرنده قوه کلیه وافیة تحشد ایتدیردیكى بمخنه
 كلنجبه ۱۹ شعبان ۹۴ تاریخلى جواب عاجزانه مده دخی بیان
 اولندیغی وجه ايله بو محاربه قوه موجوده مركز کفایتنه کووه نه رك
 و دشمنه غلبه امید ایدرك اختیار ایدلمش اولیوب مجرد ناموس
 دولت علیه یی صوك درجه یه قدر حرباً محافظه ایچون اختیار
 ایدلمش و بوبابده هر درلو فدا کارلق کوزه آدیلمش ایدی و مهمما
 امکان مدافعه ایچون اولوقتکی قوه موجوده دن طونه جهتنه
 یالکیز یوز یتمش طابور افراز و تفریق ایديله بیللمش ایدی که بونك
 الی طابوری صرب حدودندن نیکیبولی یه قدر اولان واقعی
 محافظه ایتمك اوزره ویدین ایچون و اوتوز طابوری نیکیبولی داخل
 اولدیغی حالد اوردان طوتره قانه قدر سواحلی محافظه ایتمك
 اوزره روسه جق ایچون ویکرمی طابوری طوتره قان داخل
 اولدیغی حالد اوردان بوغاز کوینه قدر اولان واقعی وقایه ایتمك
 اوزره سلاستره ایچون و سکرزی دوبریجه و استحكاماتی محافظه
 ایتمك و هر طرفه احتیاط عمومی اولق اوزره الیسی دخی شمنی
 واون ایکیسی واره نه ایچون ایدی . ارباب وقوفه معلوم اوله جنی
 وجهله شمدتیکی اسلمحه واکا کوره یاپلمش اولان مواقع
 معلومه استحكاماتنه نسبتله اشبو مقداری عرض اولنان عسکرک کلیتی

R/m

4/54

ناشری
قره کوز غنچه سی



فیثاتی ۵۰ پاره در





3 1761 07145893 9

'Abdülkerīm Nādir, pāṣā
Serdār-ı Kerim 'Abdülkerīm
Nādir pāṣānın müdafa'nāmesi

DR
572
A 23